Porównanie tłumaczeń Dzieje 5:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Coraz bardziej zaś zostali przyłączani wierzący Panu mnóstwo mężów zarówno i kobiet
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Przybywało też coraz więcej wierzących Panu,* mnóstwo mężczyzn, jak i kobiet,[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Coraz bardziej zaś przyłączały się* wierząc (do) Pana mnogości mężów i kobiet, [2)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Coraz bardziej zaś zostali przyłączani wierzący Panu mnóstwo mężów zarówno i kobiet

[1)] <x>510 2:41</x>; <x>510 4:4</x>; <x>510 6:7</x>; <x>510 11:21</x>; <x>510 14:1</x>; <x>510 21:20</x>

[2)] W świetle wiersza 5.13 chyba nie o stawaniu się chrześcijanami, lecz o przychodzeniu do owej grupy chrześcijan celem słuchania ich nauki lub ze względu na dziejące się cuda.